



CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 5 MARS, 1931.

DIX-HUITIEME ANNEE No. 11

Petites Nouvelles D'un Peu Partout

MGR DAURAY EST DECÉDÉ A WOODSOCKET... MGR CHARLES-CASIMIR DAURAY...

L'HON. E. LAPOINTE DÉPART POUR OTTAWA... Ottawa, 24 fév. — L'hon. Ernest Lapointe est de retour à Ottawa...

LA CANTATRICE MELBA REDEVALE A SYDNEY... Mme Nellie Melba a succombé au mal qu'elle contracta au cours de son dernier voyage en Egypte...

MGR FALLON EST MORT... London, Ont. 23 fév. — Mgr. Michael Fallon, évêque de London, est décédé hier soir à l'âge de 63 ans...

TORCHE VIVANTE... Paris, 27 fév. — M. Jean Grand, entrepreneur de serrurerie à Saint-Chamond, Loire, se chauffait près de sa forge quand il s'assoupit...

ACCIDENT DE VOITURE... Cambellton, N.-B. — M. Laviolette est mort une demi-heure après un accident qui lui est arrivé près de St-Omer, P. Q. Il conduisait une voiture à billets...

ANNIVERSAIRE... Memramook, N.-B. — M. Marc A. Bourgeois de St-Joseph vient de célébrer le 50^e anniversaire de sa naissance...

M. ARSENE HENRY PARTIRA MERCREDI... Paris, 2. — M. Arsène Henry, successeur de M. Joseph Kéris, ministre de France au Canada...

MORT DE L'ABBÉ WILFRID GENDRON... Ste-Anne-de-la-Pocatière, — M. l'abbé Wilfrid Gendron, professeur au Collège de Ste-Anne de la Pocatière...

CHEZ LES ARCHITECTES... Moncton, N.-B. — M. R. A. Fréchet, architecte, de Moncton, a été nommé directeur de l'Institut Royal des Architectes du Canada...

L'INTERDICTION DES IMPORTATIONS RUSSSES... Ottawa, 2. — Donnant suite à l'arrêté ministériel de vendredi, M. R.-W. Bredner, commissaire des douanes...

LES SALAIRES... Ottawa, 2. — Ce n'est pas le temps de réduire les salaires ni le temps pour les employés de demander des augmentations...

UN AUTRE... Moncton, N.-B., 4. — M. Ephrem Lirette est mort à l'hôtel-Dieu. Il était âgé de 78 ans et natif de Notre-Dame, comté de Kent...

CHANGEMENTS DANS LE SERVICE DE PASSAGERS SUR LE TEMISCOUATA

La rumeur veut que ce service soit suspendu pour la saison d'été et remplacé par un "mixte". — Pauvre service d'express et de maille en perspective. — Réduction des salaires et du personnel.

On apprend que, dès que les routes seront ouvertes à la circulation des automobiles, les autorités du chemin de fer Temiscouata discontinueront le service régulier de passagers en route Rivière-du-Loup et Edmundston...

Un seul convoi circulera entre Rivière-du-Loup et Edmundston, à une heure indéfinie dans le cours de la soirée. La même chose s'accomplira d'Edmundston à Rivière-du-Loup.

On comprend que cette décision est prise par principe d'économie et fait partie d'un programme qui comprend également réduction de salaires chez les employés, l'enlèvement de vacances rémunérées et le renvoi de plusieurs employés.

LES CONSEILS MUNICIPAUX DEVRONT PAYER LES COMPTES DES HÔPITAUX

Si le gouvernement adopte les nouvelles mesures proposées pour l'administration des hôpitaux. — Le conseil municipal deviendrait responsable pour les insolubles.

Les comptes non payés par des résidents du comté de Madawaska, à l'hôtel-Dieu de St-Basile, en 1930, sont de \$4,046.11.

Fredricton, — L'hon. Dr. H. I. Taylor, ministre de la santé dans le cabinet Buxton a soumis à la Législature un projet de loi qui annule le chapitre 60 des Statuts révisés de 1927 et constitue pratiquement une nouvelle loi des hôpitaux et ambulances...

ANESTHÉSISQUES... Le bill stipule que les anesthésiques devront être administrés par un médecin ou un infirmier, ou par une personne désignée par les autorités de l'hôpital...

LES COMPTES SONT FIXES... Le taux à payer par ces patients sera le coût moyen d'hospitalisation, par diem, pour l'année précédente, moins un rabais de 20 p. c. Mais en aucun cas ce taux devra-t-il être moindre de \$2.00 par jour.

Il sera intéressant pour nos lecteurs d'apprendre que l'an dernier l'hôtel-Dieu de St-Basile a soigné des gens du comté de Madawaska, sans avoir encore obtenu de rémunération pour leur travail et les dépenses encourues, pour une somme de \$4,046.11.

Table with 2 columns: Name of hospital and Amount. Includes St-Basile, Rivière-Verte, Saint-Joseph, Saint-Léonard, etc.

Un Hold-up A Lieu Dimanche Dans la Nuit A Edmundston

Une Réponse Du Gouvernement A La Proposition Russe

LE BUDGET

Quatre jeunes gens assaillent un homme et le pillent. — Arrêtés par la police ils résistent à l'entrée de la prison, mais sont repris par après.

Un drame peu ordinaire dans notre région s'est déroulé dimanche dernier vers 3.30 du matin, sur la rue de l'Église près de la Boulangerie Hardisty.

George Simmons, employé du C. P. R. et demeurant ici, se dirigeait vers son hôtel lorsqu'il fut abordé par deux jeunes gens qui lui demandèrent une piastre. Comme il refusait, les deux jeunes gens se ruèrent sur lui...

Le chef de police et les constables provinciaux furent immédiatement avertis et après quelques recherches mirent en état d'arrestation Clifford Goulet et Lawrence Milford de cette ville.

Les deux autres malfaiteurs, impliqués dans cette affaire, Romeo et Gilman Cyr, furent arrêtés à Van Buren, Me. par les autorités américaines et conduits à Fort Kent où ils eurent à répondre à l'accusation d'avoir eu l'argent volé en leur possession.

Le juge Hayward a Edmundston Le nouveau juge prête à la cour de comté. — Deux causes en dossier. — Soucy reçoit deux mois de prison.

M. le juge Hayward, récemment nommé juge de la cour de comté, a apparu sur le banc pour la première fois à Edmundston, mardi. Dès l'ouverture de la cour, M. J. E. Michaud, ex-M. P. a présenté au juge les hommages et les félicitations d'usage.

Il y avait deux causes au dossier: celle de Magloire Soucy de St-Basile accusé d'assaut grave. Léo Bouchard accusé d'avoir pénétré dans le magasin de J. Berger et volé des marchandises.

Les grands jurés ont trouvé un "true bill" et les accusés ont plaidé coupables. Le juge a condamné Soucy à deux mois de prison et Bouchard à trois ans de pénitencier.

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET LE BILL DE LA COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE

Le Conseil de Ville demande à la Chambre de Commerce de lui faire connaître son attitude à ce sujet. — Discussion animée entre le maire et l'aviseur légal.

PROPOSITION ANTI-DEMOCRATIQUE

IL EST REELU

Le Dr. Charles CAMSELL, sous-ni-mistre des Mines au Canada, qui vient d'être réélu président de la Société Canadienne de Géographie.

LADY PERLEY

Une récente photographie de Lady Perley, épouse de Sir George Perley, ministre sans portefeuille dans le cabinet Bennett. Sir George et son épouse iront en Argentine pour représenter le Canada à l'Exposition Industrielle Britannique.

POUR FAIRE LE RECENSEMENT

M. Cyrille Dionne de cette ville, maire demeurant à Grand Sault depuis quelques mois, a été nommé énumérateur en chef pour le comté de Madawaska lors du recensement qui se fera au printemps.

M. Dionne aura environ vingt-cinq énumérateurs sous ses ordres.

LE TEXTE DE LA LETTRE PASTORALE

Chatham, N.-B. — Pour se conformer au désir et à la direction du Seigneur, nous nous sommes réunis hier soir pour déclarer l'établissement dans son diocèse de l'œuvre de Saint-Pierre Apôtre en vue de celle de Dieu, comme l'appelle St-Augustin, est le plus précieux don de l'Éternel à sa créature, nous catholiques nous l'avons tous reçu, mais nous ne nous sommes pas tous soulevés pour le défendre.

LE TEXTE DE LA LETTRE

Par la grâce de Dieu et la Faveur du Saint-Siège Apostolique Evêque de Chatham Au Clergé, aux Communautés Religieuses et aux Fidèles du Diocèse, Salut et Bénédiction dans le Seigneur.

EN ALBERTA

L'hon. R. G. Reid, trésorier provincial en Alberta qui vient d'annoncer que sa province, pour la première fois depuis six ans, aura un déficit, à la fin de l'année fiscale se terminant le 31 mars.

ST-ANDRÉ Les RR. Pères Trudel et Bredeau, respectivement curés de Jacques Rivier et Belmont, ont visité notre comté, ces jours derniers.

Accident à M. Cyrille Charron

Un assez grave accident est arrivé à M. Cyrille Charron, samedi soir, lorsqu'il fut pris dans un "tour" transporté d'urgence à l'hôpital privé, sous les soins des docteurs Sommay et Deschamps, et autres et se trouva un bras cassé et le nez fracturé.

Belle Promotion à l'un des Nôtres M. J. H. Castonguay d'Edmundston devient mécanicien-en-chef de la division locale sur le C. N. R.

RELATIONS ROMPUES

Le gouvernement du Canada a décidé d'interdire les importations de charbon, de bois, de bois de pulpe, de pâte de bois, d'amiant et de fournitures soviétiques. Il a exercé ainsi le pouvoir qui lui a été conféré pendant la session d'urgence.

DECES D'UN OCTOGENAIRE A CABANO

Le divin Moissonneur est venu ravir à l'affection des siens, M. Victor Patrel, décédé à Cabano, le 23 février, âgé de 84 ans. Il a succombé à une maladie qui ne pardonne guère à son âge. Il avait souffert, une longue maladie avec une grande énergie et une grande résignation, et sans cesse en vue l'espérance d'une vie meilleure. M. Patrel était le plus vieux citoyen de Cabano. Auparavant, les paroissiens se sont-ils fait un devoir d'assister en très grand nombre aux obsèques qui eurent lieu samedi.

UN APPEL A TOUS LES PATRIOTES

Le comté de Madawaska devra avoir son "Evangeline" dans le voyage des Académiciens en Louisiane.

LE JUGE HAYWARD A EDMUNDSTON

M. le juge Hayward, récemment nommé juge de la cour de comté, a apparu sur le banc pour la première fois à Edmundston, mardi.